

Aarau, 27. Mai 2026
GV 2026 – 2029 / 47

Botschaft an den Einwohnerrat

Kreditabrechnung Dossenstrasse - Bergstrasse

Sehr geehrter Herr Präsident
Sehr geehrte Damen und Herren

1. Ausgangslage

Der Einwohnerrat bewilligte mit folgendem Beschluss mit dem Investitionsbudget 2025 einen Kredit von 350 000 Franken für die Dossenstrasse - Bergstrasse.

Gemäss Generellem Entwässerungsplan (GEP 2) ist bei der bestehenden Abwasserleitung in der Bergstrasse ein grösserer Rohrdurchmesser notwendig. Gleichzeitig wird ein Teil der Mischwasserleitung in der Dossenstrasse aufgrund des schlechten Zustandes ersetzt.

Der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat die Kreditabrechnung zur Genehmigung.

2. Kreditabrechnung

Die Bruttoanlagekosten belaufen sich auf 308 952 Franken. Es resultiert somit eine Kreditunterschreitung von 41 048 Franken oder 11.73 %. Die detaillierte Kreditabrechnung kann dem Anhang 1 entnommen werden.

3. Begründung der Kreditabweichung

Entgegen den Erwartungen wurde weniger verschmutztes Inertmaterial angetroffen. Es wurde weniger Material in eine Deponie Typ B gebracht. Dadurch fielen geringere Entsorgungs- und Transportkosten an.

Der Stadtrat stellt dem Einwohnerrat wie folgt

A n t r a g :

Die Kreditabrechnung Dossenstrasse - Bergstrasse wird genehmigt.

Im Namen des Stadtrats

Dr. Hanspeter Hilfiker
Stadtpräsident

Dr. Marco Salvini
Stadtschreiber

Anhang:

1. Kreditabrechnung Dossenstrasse - Bergstrasse

Verzeichnis der aufliegenden Akten:

Dossier digital (Abacus)

Kreditabrechnung Dossenstrasse - Bergstrasse

Objekt: 6300.B63.5.015 / Dossenstrasse - Bergstrasse
 Objektnummer: 1407230019
 Beschluss: Einwohnerrat mit Investitionsbudget 2025
 Verpflichtungskredit: Fr. 350'000
 Sachbearbeiter/in: Cornel Ivanovici, Stadtbauamt, Tiefbau
 Ressortleiter/in: Gabriela Suter (Bau, Mobiliät und Umwelt)

1	Bruttoanlagekosten					
	Aktivierung auf Konto	14072.30	2025 Fr.	303'183.05		
			2026 Fr.	5'768.95	Fr.	308'952.00
2	Kreditvergleich					
	Verpflichtungskredit				Fr.	350'000.00
	Kreditunterschreitung				Fr.	-41'048.00
						-11.73%
3	Einnahmen				Fr.	0.00
4	Nettoinvestition					
	Bruttoanlagekosten				Fr.	308'952.00
	./. Einnahmen				Fr.	0.00
	Nettoinvestition				Fr.	308'952.00
5	Aktivierung					
	Übertrag von Konto	14072.30	auf	Konto		
	- Tiefbauten AW			14032.01	Fr.	308'952.00
	Total Nettoinvestitionen				Fr.	308'952.00

6 Begründungen zur Kreditunterschreitung und zur Umsetzung des Vorhabens

Entgegen den Erwartungen wurde weniger verschmutztes Inertmaterial angetroffen. Es wurde weniger Material in eine Deponie Typ B gebracht. Dadurch fielen geringere Entsorgungs- und Transportkosten an.

7 Vollständigkeitserklärung gemäss § 94a Abs. 3 Gemeindegesetz

Der Stadtrat und der Stellvertreter des Leiters Finanzen und Steuern bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
- das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
- Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Aarau, 27. Mai 2026

STADTRAT AARAU

gemäss PA 26-248

vom 27. Mai 2026


Stv. Leiter Finanzen und Steuern

IM NAMEN DES STADTRATES

Der Stadtpräsident

Der Stadtschreiber


Dr. Hanspeter Hilfiker


Dr. Marco Salvini

8 Genehmigungsvermerke

Prüfung Kreditabrechnung durch Ausschuss FGPK:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 1:

Aarau,

Unterschrift FGPK Mitglied 2:

Genehmigung Kreditabrechnung durch den Einwohnerrat:

Aarau,

EINWOHNERRAT AARAU

Der Protokollführer